



Renascencia Hall International

App-based Transportation Services Policy

使用手机应用软件搭乘交通工具的规定

Student safety is the most important responsibility of the RH staff and our host parents. For this reason, students are not allowed to ride in a vehicle with a driver who has not been approved through RH. Students are advised to not use smartphone app-based transportation services, such as Uber and Lyft. Their regulatory processes are not sufficient because the background checks are not conducted to the highest level of security. Additionally, drivers may not carry adequate insurance. It is usually against the policy of these app-based services or ride share programs for individuals under the age of 18 to activate and maintain user accounts. Uber explicitly does not allow users under the age of 18 to create an account or use its service without an adult. In its privacy policy, the company says:

"The Company cares about the safety of children. Because our Services are not directed toward minors, no one under 18 is allowed to register with or use the Services."

Any RH student found using app-based transportation service without the approval of his/her natural parents is subject to disciplinary action. RH reserves the right to issue a Behavior Incident Report. Students with more than three Behavior Incident Reports in a school year may be dismissed from the program and school.

鉴于使用手机应用软件搭乘或共乘交通工具存在很高的安全隐患，提供交通运输的司机大多未经过严格的安全背景调查或购买规定的运营保险，因此 RH 公司特做出如下规定：1) 任何 RH 国际学生在未获得其父母同意并签署该文件的情况下使用手机应用软件搭乘交通工具将会收到纪律处分 1 次，并或收到《严重违纪通告》1 次；2) 任何 RH 国际学生在任一学年内收到《严重违纪通告》3 次有可能被开除学籍，遣送回国。RH 不会承担其学生违反这项规定所带来的一切后果和损失。

请家长仔细阅读上述内容并签字。

____ I do not permit my child, _____, to use app-based transportation services.
我不同意我的孩子使用手机应用软件搭乘交通工具。

____ I permit my child, _____, to use app-based transportation services.
我同意我的孩子使用手机应用软件搭乘交通工具。

Parent Signature/家长签名

Date/日期